Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria C

C/2024/1950

6.3.2024

# Aktualizácia zoznamu povolení na pobyt uvedených v článku 2 ods. 16 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/399, ktorým sa ustanovuje kódex Únie o pravidlách upravujúcich pohyb osôb cez hranice (Kódex schengenských hraníc) ([1])

(C/2024/1950)

Zoznam povolení na pobyt, uvedených v článku 2 ods. 16 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/399 z 9. marca 2016, ktorým sa ustanovuje kódex Únie o pravidlách upravujúcich pohyb osôb cez hranice (Kódex schengenských hraníc) ([2]), sa uverejňuje na základe informácií, ktoré členské štáty poskytli Komisii v súlade s článkom 39 Kódexu schengenských hraníc.

Popri uverejnení v Úradnom vestníku EÚ je pravidelná aktualizácia zoznamu k dispozícii aj na webovom sídle Generálneho riaditeľstva pre migráciu a vnútorné záležitosti.

## ZOZNAM POVOLENÍ NA POBYT VYDÁVANÝCH ČLENSKÝMI ŠTÁTMI

DÁNSKO

*Nahradenie zoznamu uverejneného v Ú. v. EÚ C 126, 12.4.2021, s. 1.*

1. ***Povolenia na pobyt vydávané podľa jednotného formátu***

Povolenia na pobyt:

— Kort C. Tidsbegrænset opholdstilladelse til udlændinge, der er fritaget for arbejdstilladelse

(Preukaz C. Povolenie na prechodný pobyt pre cudzinca, ktorý nemusí mať pracovné povolenie),

— Kort D. Tidsubegrænset opholdstilladelse til udlændinge, der er fritaget for arbejdstilladelse

(Preukaz D. Povolenie na pobyt s neobmedzenou platnosťou pre cudzinca, ktorý nemusí mať pracovné povolenie),

— Kort E. Tidsbegrænset opholdstilladelse til udlændinge, der ikke har ret til arbejde

(Preukaz E. Povolenie na prechodný pobyt pre cudzinca, ktorý nemá oprávnenie pracovať),

— Kort F. Tidsbegrænset opholdstilladelse til flygtninge – er fritaget for arbejdstilladelse

(Preukaz F. Povolenie na prechodný pobyt pre utečenca, ktorý nemusí mať pracovné povolenie),

— Kort J Tidsbegrænset opholds – og arbejdstilladelse til udlænding

(Preukaz J. Povolenie na prechodný pobyt a pracovné povolenie pre cudzinca),

— Kort R. Tidsbegrænset opholdstilladelse og tidsbegrænset arbejdstilladelse med kortere gyldighed end opholdstilladelsen

(Preukaz R. Povolenie na prechodný pobyt a dočasné pracovné povolenie s kratšou platnosťou ako v prípade povolenia na pobyt),

— Kort Z. Tidsbegrænset opholdstilladelse og tidsbegrænset arbejdstilladelse til studerende

(Preukaz Z. Povolenie na prechodný pobyt a obmedzené pracovné povolenie pre študentov).

Do 20. mája 2011 vydával dánsky úrad pre prisťahovalectvo povolenia na pobyt vo forme nálepky, ktorá sa vlepila do pasu, s týmto textom:

— Sticker B. Tidsbegrænset opholdstilladelse til udlændinge, der ikke har ret til arbejde

(Nálepka B. Povolenie na prechodný pobyt pre cudzinca, ktorý nemá oprávnenie pracovať),

([1]) Pozri zoznam predchádzajúcich uverejnení na konci tejto aktualizácie.
([2]) Ú. v. EÚ L 77, 23.3.2016, s. 1.

— Sticker C. Tidsbegrænset opholds- og arbejdstilladelse

(Nálepka C. Povolenie na prechodný pobyt a pracovné povolenie),

— Sticker H. Tidsbegrænset opholdstilladelse til udlændinge, der er fritaget for arbjdstilladelse

(Nálepka H. Povolenie na prechodný pobyt pre cudzinca, ktorý nemusí mať pracovné povolenie),

— Sticker Z. Tidsbegrænset opholds- og arbejdstilladelse til studerende

(Nálepka Z. Povolenie na prechodný pobyt a pracovné povolenie pre študentov).

Tieto nálepky sú ešte v obehu a platia počas obdobia uvedeného na nálepke.

Povolenia na pobyt vo forme nálepky vydávané ministerstvom zahraničných vecí:

Od 1. apríla 2008 vydáva ministerstvo zahraničných vecí tieto povolenia na pobyt vo forme nálepky:

— Sticker B. Tidsbegrænset opholdstilladelse til udlændinge, der ikke har ret til at arbejde

(Nálepka B. Povolenie na prechodný pobyt pre cudzinca, ktorý nemá oprávnenie pracovať. Vydáva sa: diplomatom, dočasne vyslaným technickým a administratívnym pracovníkom, dočasne vyslanému domácemu služobnému personálu diplomatov, pracovníkom s ekvivalentným zaradením v medzinárodných organizáciách so zastúpením v Kodani. Platí na pobyt a viacnásobný vstup počas trvania misie)

— Nálepka B vydávaná ako povolenie na prechodný pobyt pre Faerské ostrovy alebo Grónsko obsahuje v poznámkach vysvetlenie „Tilladelsen gælder kun på Færøerne“ (povolenie na pobyt platné len pre Faerské ostrovy) alebo „Tilladelsen gælder kun i Grønland“ (povolenie na pobyt platné len pre Grónsko). Vydáva sa diplomatom alebo pracovníkom s ekvivalentným zaradením v medzinárodných organizáciách so zastúpením v Kodani, ktorí v rámci služobnej cesty cestujú z Kodane na Faerské ostrovy alebo do Grónska a späť.),

— Sticker H. Tidsbegrænset opholdstilladelse til udlændinge, der er fritaget for arbjdstilladelse

(Nálepka H. Povolenie na prechodný pobyt pre cudzinca, ktorý nemusí mať pracovné povolenie. Vydáva sa: sprevádzajúcim rodinným príslušníkom diplomatov a dočasne vyslaných technických a administratívnych pracovníkov, ako aj pracovníkov s ekvivalentným zaradením v medzinárodných organizáciách so zastúpením v Kodani. Platí na pobyt a viacnásobný vstup počas trvania misie)

Pozn.: pred 1. aprílom 2008 ministerstvo zahraničných vecí vydávalo neočíslované povolenia na pobyt vo forme nálepky v ružovom vyhotovení, z ktorých bola časť písaná rukou:

— Sticker E – Diplomatisk visering

(Povolenie na pobyt pre diplomatov),

— Sticker F – Opholdstilladelse

(Povolenie na pobyt),

— Nálepka S – sprevádzajúci rodinní príslušníci uvedení v pase,

— Nálepka G – osobitné diplomatické vízum pre Faerské ostrovy a Grónsko.

Tieto nálepky sú ešte v obehu a platia počas obdobia uvedeného na nálepke.

Preukazy totožnosti pre diplomatov, technických a administratívnych pracovníkov, domáci služobný personál atď. vydávané ministerstvom zahraničných vecí nepredstavujú doklad o povolení na pobyt v Dánsku a neoprávňujú držiteľa na vstup na územie bez víza, ak sa vízum vyžaduje.

2. ***Všetky ostatné doklady vydávané štátnym príslušníkom tretích krajín, ktoré sú rovnocenné s povolením na pobyt***

Pobytové preukazy:

— Kort K. Tidsbegrænset opholdskort til tredjelandsstatsborgere efter EU -reglerne

(Preukaz K. Preukaz o prechodnom pobyte pre štátnych príslušníkov tretích krajín podľa predpisov EÚ),

— Kort L. Tidsubegrænset opholdskort til tredjelandsstatsborgere efter EUreglerne

(Preukaz L. Pobytový preukaz s neobmedzenou platnosťou pre štátnych príslušníkov tretích krajín podľa predpisov EÚ).

Pozn.: Stále sú v obehu niektoré platné niekdajšie povolenia na pobyt typu B, D a H, ktoré boli vydané v inom formáte. Tieto preukazy sú vyhotovené z laminovaného papiera rozmerov približne 9 cm × 13 cm, na ktorých je v bielej farbe vyobrazený dánsky štátny znak. Farba pozadia preukazu B je béžová, preukazu C svetlá béžová/svetloružová a preukazu H svetlofialová.

— Povolenie na opätovný vstup vo forme vízovej nálepky s národným kódom D,

— Povolenia na pobyt platné pre Faerské ostrovy alebo Grónsko obsahujú poznámku v oddiele vyhradenom na poznámky pobytového preukazu alebo na nálepke, ktorá znie: „Tilladelsen gælder kun i Grønland“ (povolenie na pobyt platné výlučne v Grónsku) alebo „Tilladelsen gælder kun på Færøerne“ (povolenie na pobyt platné výlučne na Faerských ostrovoch).

Povolenia na pobyt vo forme nálepky sa nevydávajú od 19. mája 2011.

Pozn.: Tieto povolenia na pobyt neoprávňujú držiteľa na vstup do Dánska ani iných členských štátov schengenského priestoru bez víza (ak sa vízum vyžaduje), pokiaľ dané povolenie na pobyt nie je na základe výnimky platné aj pre Dánsko,

— Zoznam osôb zúčastňujúcich sa na školských výletoch v rámci Európskej únie.

3. ***Dočasné doklady vydávané podľa článku 18 ods. 1 písm. b) dohody o vystúpení***

— „Certificate of Application“/ „Kvittering for ansøgning“

(Vydáva sa v anglickom alebo dánskom jazyku. Potvrdzuje práva podľa dohody o vystúpení počas spracúvania žiadosti o vydanie nového dokladu o pobyte podľa článku 18 ods. 1).

4. ***Pobytový preukaz pre držiteľov práva na pobyt podľa článku 18 ods. 1 Dohody o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z EÚ***

— Kort A. Tidsbegrænset opholdstilladelse efter artikel 50 i TEU

(Preukaz A. Preukaz o prechodnom pobyte pre držiteľov práva na pobyt podľa článku 50 ZEÚ).

— Kort B. Tidsubegrænset opholdstilladelse efter artikel 50 i TEU

(Preukaz B. Pobytový preukaz s neobmedzenou platnosťou pre držiteľov práva na pobyt podľa článku 50 ZEÚ).

5. ***Cezhraničný doklad pre cezhraničných pracovníkov podľa článku 26 Dohody o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z EÚ:***

Kort Y. Tidsbegrænset arbejdstilladelse efter artikel 50 i TEU (til grænsearbejder) (Preukaz Y. Dočasné pracovné povolenie pre cezhraničných pracovníkov podľa článku 50 ZEÚ).

**Zoznam predchádzajúcich uverejnení**


Ú. v. EÚ C 247, 13.10.2006, s. 1.

Ú. v. EÚ C 77, 5.4.2007, s. 11.

Ú. v. EÚ C 153, 6.7.2007, s. 1.

Ú. v. EÚ C 164, 18.7.2007, s. 45.

Ú. v. EÚ C 192, 18.8.2007, s. 11.

Ú. v. EÚ C 271, 14.11.2007, s. 14.

Ú. v. EÚ C 57, 1.3.2008, s. 31.

Ú. v. EÚ C 134, 31.5.2008, s. 14.

Ú. v. EÚ C 207, 14.8.2008, s. 12.

Ú. v. EÚ C 331, 31.12.2008, s. 13.

Ú. v. EÚ C 3, 8.1.2009, s. 5.

Ú. v. EÚ C 64, 19.3.2009, s. 15.

Ú. v. EÚ C 198, 22.8.2009, s. 9.

Ú. v. EÚ C 239, 6.10.2009, s. 2.

Ú. v. EÚ C 298, 8.12.2009, s. 15.

Ú. v. EÚ C 308, 18.12.2009, s. 20.

Ú. v. EÚ C 35, 12.2.2010, s. 5.

Ú. v. EÚ C 82, 30.3.2010, s. 26.

Ú. v. EÚ C 103, 22.4.2010, s. 8.

Ú. v. EÚ C 108, 7.4.2011, s. 7.

Ú. v. EÚ C 157, 27.5.2011, s. 5.

Ú. v. EÚ C 201, 8.7.2011, s. 1.

Ú. v. EÚ C 216, 22.7.2011, s. 26.

Ú. v. EÚ C 283, 27.9.2011, s. 7.

Ú. v. EÚ C 199, 7.7.2012, s. 5.
Ú. v. EÚ C 214, 20.7.2012, s. 7.
Ú. v. EÚ C 298, 4.10.2012, s. 4.
Ú. v. EÚ C 51, 22.2.2013, s. 6.
Ú. v. EÚ C 75, 14.3.2013, s. 8.
Ú. v. EÚ C 77, 15.3.2014, s. 4.
Ú. v. EÚ C 118, 17.4.2014, s. 9.
Ú. v. EÚ C 200, 28.6.2014, s. 59.
Ú. v. EÚ C 304, 9.9.2014, s. 3.
Ú. v. EÚ C 390, 5.11.2014, s. 12.
Ú. v. EÚ C 210, 26.6.2015, s. 5.
Ú. v. EÚ C 286, 29.8.2015, s. 3.
Ú. v. EÚ C 151, 28.4.2016, s. 4.
Ú. v. EÚ C 16, 18.1.2017, s. 5.
Ú. v. EÚ C 69, 4.3.2017, s. 6.
Ú. v. EÚ C 94, 25.3.2017, s. 3.
Ú. v. EÚ C 297, 8.9.2017, s. 3.
Ú. v. EÚ C 343, 13.10.2017, s. 12.
Ú. v. EÚ C 100, 16.3.2018, s. 25.
Ú. v. EÚ C 144, 25.4.2018, s. 8.
Ú. v. EÚ C 173, 22.5.2018, s. 6.
Ú. v. EÚ C 222, 26.6.2018, s. 12.
Ú. v. EÚ C 248, 16.7.2018, s. 4.
Ú. v. EÚ C 269, 31.7.2018, s. 27.
Ú. v. EÚ C 345, 27.9.2018, s. 5.
Ú. v. EÚ C 27, 22.1.2019, s. 8.
Ú. v. EÚ C 31, 25.1.2019, s. 5.
Ú. v. EÚ C 34, 28.1.2019, s. 4.
Ú. v. EÚ C 46, 5.2.2019, s. 5.
Ú. v. EÚ C 330, 6.10.2020, s. 5.
Ú. v. EÚ C 126, 12.4.2021, s. 1.
Ú. v. EÚ C 140, 21.4.2021, s. 2.
Ú. v. EÚ C 150, 28.4.2021, s. 5.
Ú. v. EÚ C 365, 10.9.2021, s.3.
Ú. v. EÚ C 491, 7.12.2021, s. 5.
Ú. v. EÚ C 509, 17.12.2021, s. 10.
Ú. v. EÚ C 63, 7.2.2022, s. 6.
Ú. v. EÚ C 272, 15.7.2022, s. 4.
Ú. v. EÚ C 304, 9.8.2022, s. 5.
Ú. v. EÚ C 393, 13.10.2022, s. 10.
Ú. v. EÚ C 72, 28.2.2023, s. 44.
Ú. v. EÚ C 274, 3.8.2023, s. 6.
Ú. v. EÚ C, C/2023/260, 19.10.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2023/260/oj.
Ú. v. EÚ C, C/2023/1408, 5.12.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2023/1408/oj.
Ú. v. EÚ C, C/2023/1609, 22.12.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2023/1609/oj.
Ú. v. EÚ C, C/2024/1212, 31.1.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/1212/oj.